



## TEK ADD-A-DOG™

- EN** **GPS Collar / GPS Collar + E-Collar Module**
- FR** **Collier GPS / Collier GPS + module collier électronique**
- ES** **Collar GPS / Collar GPS + módulo collar electrónico**
- DE** **GPS-Senderhalsband / GPS Halsband + E-Trainingscollar**
- IT** **Collare GPS / Collare GPS + modulo collare elettronico**
- NL** **GPS-halsband / GPS-halsband + E-halsbandmodule**
- DA** **GPS Halsbånd / GPS Halsbånd + træningsmodul**
- FI** **GPS-panta / GPS Panta+Koulutuspanta**
- SV** **GPS-halsband / GPS-halsband + E-halsbandsmodul**
- NO** **GPS Halsbånd / GPS-bånd + treningsmodul**
- RO** **GPS-Ошейник / GPS Ошейник + модулем электронного ошейника**

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

### **⚠** IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS See the Operating Guide for Important Safety and Use Information.

Please visit our website at [www.sportdog.com/support](http://www.sportdog.com/support) to download a detailed Operating Guide for this unit or contact our Customer Care Center for further assistance. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). By registering and keeping your receipt you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### TERMS OF USE AND LIMITATION OF LIABILITY

- For products purchased within the United States:**
- 1. TERMS OF USE**  
This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions, and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.
  - 2. PROPER USE**  
This Product is designed for use with dogs where tracking and training are desired. The specific temperament of your dog may not work with this Product. We recommend that you not use this Product if your dog is less than 8 pounds or if your dog is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your dog, please consult your veterinarian, certified trainer, or contact our Customer Care Center at 1-800-732-0144. Proper use includes reviewing the entire Operating and Training Guide, and any specific safety information.
  - 3. NO UNLAWFUL OR PROHIBITED USE**  
This Product is designed for use with dogs only. This dog tracking and training device is not intended to harm, injure, or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State, or local Laws.
  - 4. LIMITATION OF LIABILITY**  
In no event shall Radio Systems Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.
  - 5. MODIFICATION OF TERMS AND CONDITIONS**  
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions, and notices under which this Product is offered.

### For products purchased outside of the United States:

- 1. TERMS OF USE**  
Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions, and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.
- 2. PROPER USE**  
This Product is designed for use with dogs where tracking and training is desired. The specific temperament or size/weight of your dog may not be suitable for this Product. Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your dog is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information.
- 3. NO UNLAWFUL OR PROHIBITED USE**  
This Product is designed for use with dogs only. This dog tracking and training device is not intended to harm, injure, or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State, or local Laws.
- 4. LIMITATION OF LIABILITY**  
In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permitted by law.
- 5. MODIFICATION OF TERMS AND CONDITIONS**  
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions, and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

### COMPLIANCE

**FCC**  
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a specific installation. If interference does occur to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna.  
• Increase the separation between the equipment and the receiver.  
• Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
• Contact customer service or an experienced radio/TV technician for assistance.

### **⚠** CAUTION Unauthorized changes or modifications to the equipment may violate FCC regulations and could void the user's authority to operate the equipment.

### COMPLIANCE - EUROPE

Radio Systems Corporation declares under its own responsibility, that these products are in compliance with the essential requirements under article 3 of the RED (2014/53/EU) and the RoHS Directive (2011/65/EU). Unauthorized changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU RED regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.  
Hereby, Radio Systems Corporation, declares that these products are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. The Declaration of Conformity can be found at: [www.sportdog.com/eur\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eur_docs.php).

**IC**  
This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
This device has been designed to operate with the antennas provided with the equipment. Use of other antennas may violate Industry Canada rules and void the user's authority to operate the equipment.

**ACMA**  
This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

### **♻️** BATTERY DISPOSAL **⚠** WARNING See Important Safety Information related to the battery in the TEK Series Operating Guide.

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries.  
This system operates on one 2000mAh capacity Lithium-Ion battery pack. Call the Customer Care Center if your battery needs to be replaced. For a listing of the telephone numbers in your area, visit our website at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### **♻️** IMPORTANT RECYCLING ADVICE

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Center for further information. For a listing of Customer Care Center telephone numbers, visit our website at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### WARRANTY

**For products purchased within the United States and Canada:**  
**Two Year Non-Transferable Limited Warranty**  
This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) and/or are available by contacting your local Customer Care Center.  
• Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**For products purchased within Australia and New Zealand:**  
In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:  
**Two Year Non-Transferable Limited Warranty**

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

### Claims Procedure:

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.  
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726  
Australia Residents: 1800 786 608  
New Zealand Residents: 0800 543 054  
Email: [aus-info@petsafe.net](mailto:aus-info@petsafe.net)

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from the date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the Law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

**For products purchased in other regions:**  
**Three Year Non-Transferable Limited Warranty**  
This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) and/or are available by contacting your local Customer Care Center.  
• Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 Y9XK Ireland

For a list of patents protecting this product, please visit: <http://www.radioSYSTEMScorporation.com/patents>

### **FR**

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. et tout autre filière ou marque de Radio Systems Corporation peuvent être collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.

### **⚠** INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ Consultez le manuel d'utilisation pour obtenir des informations importantes sur la sécurité et l'utilisation.

**Veillez consulter notre site Internet à l'adresse [www.sportdog.com/support](http://www.sportdog.com/support) si vous souhaitez télécharger la version complète du manuel d'utilisation de ce produit. Notre service clientèle se tient également à votre disposition pour tout complément d'information. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez notre site Internet [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service Clientèle, nous serons heureux de vous aider. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### CONDITIONS D'UTILISATION ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

- 1. CONDITIONS D'UTILISATION**  
En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service Clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.
- 2. UTILISATION ADÉQUATE**  
Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels une localisation et un message sont nécessaires. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit. Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité pour déterminer si le produit convient à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif est approprié à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.
- 3. UTILISATION ILLEGALE OU INTÉRESSÉ**  
Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de localisation et de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.
- 4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ**  
Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punition, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnels ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.
- 5. MODIFICATION DES TERMES ET DES CONDITIONS**  
Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

### CONFORMITÉ

Radio System Corporation déclare sous sa responsabilité propre que ces produits sont conformes avec les exigences fondamentales stipulées à l'article 3 de la RED (2014/53/EU) et de la directive RoHS (2011/65/UE). Les changements ou les modifications non autorisées sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations RED, et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil et annulent la garantie.

Par la présente, Radio Systems Corporation, déclare que ces produits sont conformes aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : [www.sportdog.com/eur\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eur_docs.php)

**IC**  
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et  
(2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### ♻️ ÉLIMINATION DES BATTERIES USAGÉES

### **⚠** AVERTISSEMENT Reportez-vous aux consignes de sécurité importantes relatives à la batterie dans le manuel d'utilisation du TEK Série.

La collecte sélective des batteries usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les batteries usagées. Le système fonctionne avec un bloc de batterie au Lithium-Ion d'une capacité de 2000mAh. Contactez le Service clientèle si votre batterie doit être remplacée. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez notre site Internet [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### ♻️ REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LE RECYCLAGE

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Ce appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour consulter la liste des numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### GARANTIE

**Pour les produits achetés aux États-Unis et au Canada :**  
**Deux ans non transférable Garantie limitée**  
Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée, veuillez consulter le site [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en contactant votre service clientèle régional ci dessous :

• Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

**Pour les produits achetés hors des États-Unis et du Canada :**  
**Trois ans non transférable Garantie limitée**  
Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée, veuillez consulter le site [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en contactant votre service clientèle régional ci dessous :

• Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 Y9XK Ireland

Pour connaître la liste des brevets qui protègent ce produit, veuillez consulter : <http://www.radioSYSTEMScorporation.com/patents>

### **ES**

De ahora en adelante se hará referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

### **⚠** INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Consulte el manual de usuario para conocer información importante sobre la seguridad y el uso.

Visiten nuestro sitio web en [www.sportdog.com/support](http://www.sportdog.com/support) para descargar la versión completa del manual de funcionamiento de este equipo. Si desean realizar cualquier consulta, pónganse en contacto con el Centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) para conseguir un listado de los números de teléfono en su zona.

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Al registrarse y conservar su recibo de compra disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarlo con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cedirá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en su sitio [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

- 1. TÉRMINOS DE USO**  
El uso de este Producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y notificaciones aquí incluidos. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el Producto, sin utilizar, en su paquete original, con pagos porteados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.
- 2. USO CORRECTO**  
Este producto está diseñado para ser utilizado con perros cuando se desee hacer un seguimiento y su adiestramiento. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuado para este Producto. Radio Systems Corporation recomienda que este Producto no se use si su perro es agresivo, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este Producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso incorrecto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier información de seguridad específica.
- 3. USO ILEGAL O PROHIBIDO**  
Este Producto está diseñado para ser utilizado solo con perros. Este dispositivo de seguimiento y adiestramiento de perros no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este Producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.
- 4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**  
En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite máximo permitido por la ley.
- 5. MODIFICACIÓN DE LAS CONDICIONES GENERALES**  
Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este Producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

### CONFORMIDAD

Por la presente, Radio Systems Corporation, declara bajo su responsabilidad, que sus productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes del artículo 3 de la RED (2014/53/EU) y de la directiva RoHS (2011/65/EU). Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normativas RED de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anular la garantía.  
Por la presente, Radio Systems Corporation, declara que estos productos cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes. La declaración de conformidad se puede encontrar en: [www.sportdog.com/eur\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eur_docs.php).

### ♻️ ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

### **⚠** ADVERTENCIA Consulte Información de seguridad importante sobre la batería en el manual de funcionamiento TEK Serie.

En muchas regiones se requiere que las baterías gastadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las baterías gastadas. El sistema funciona con un paquete de baterías de Ion-Litio de 2000mAh de capacidad. Cuando sea necesario cambiar una batería, llame al Centro de atención al cliente. Para obtener los números de teléfono de su zona, visite nuestro sitio web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### ♻️ AVISO IMPORTANTE SOBRE EL RECICLAJE

Respete las normas relativas a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### GARANTÍA

**3 años de garantía limitada, no transferible**  
Este producto está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía está disponible en el sitio [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) o contactando con el Centro de Atención al Cliente.  
• Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 Y9XK Ireland  
• Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Para ver una lista de patentes que protegen este producto, visite: <http://www.radioSYSTEMScorporation.com/patents>

### **DE**

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

### **⚠** WICHTIGE SICHERHEITSMERKUNGEN

Konsultieren Sie das Gebrauchsanweisung für wichtige Sicherheits- und Anwendungsinformationen.

**Besuchen Sie bitte unsere Website [www.sportdog.com/support](http://www.sportdog.com/support) falls Sie eine detaillierte Gebrauchsanweisung für dieses Produkt downloaden möchten. Außerdem steht unsere Kundenbetreuung Ihnen gerne zur Verfügung falls Sie noch mehrere Informationen wünschen. Für eine Liste der Telefonnummern in Ihrer Gegend, besuchen Sie unsere Website auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).**

Um den größten Nutzen aus Ihrer Garantie zu ziehen, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Wenn Sie das Gerät registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen, und sollten Sie das Kundenbetreuung kontaktieren müssen, können wir Ihnen schneller helfen. Am wichtigsten ist, daß wir niemals Ihre Informationen an jemand anderen weitergeben. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

**1. NUTZUNGSBEDINGUNGEN**  
Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, daß Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

**2. SACHGEMÄSSE VERWENDUNG**  
Dieses Gerät ist zur Verwendung bei Hunden ausgelegt, bei denen Ortung und Training erwünscht sind. Das spezielle Temperament oder die Größe/ das Gewicht Ihres Hundes eignen sich unter Umständen nicht für dieses Produkt. Radio Systems Corporation empfiehlt, daß dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Sicherheitsinformationen.

**3. KEINE GESETZWIDRIGE ODER VERBOTENE VERWENDUNG**  
Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Hunden vorgesehen. Dieses Hundetrainings- und -ortungsggerät soll nicht schädigen, verletzen oder provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

**4. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**  
Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollen Umfang vom Gesetz zulässig.

**5. ÄNDERUNGEN DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN**  
Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

### KONFORMITÄT

Radio Systems Corporation erklärt in eigener Verantwortung, dass diese Produkte den wesentlichen Anforderungen unter Artikel 3 der RED (2014/53/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) entsprechen. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Vertrag gegen die RED-Richtlinien der EU darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie.

Hiermit erklärt Radio Systems Corporation, dass diese Produkte den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen entsprechen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.sportdog.com/eur\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eur_docs.php).

### ♻️ BATTERIEENTSORGUNG

### **⚠** WARNING Wichtige Sicherheitsinformationen über die Batterie finden Sie in der Gebrauchsanweisung des TEK Serie.

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen. Das System wird mit einem Lithium-Ion-Batteriepack mit 2000mAh Kapazität betrieben. Wenn die Batterien ersetzt werden müssen, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### ♻️ WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingssystem zugeführt werden kann. Wenn das nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst für weitere Informationen in Verbindung. Eine Liste der Telefonnummern unserer Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### GARANTIE

**Dreijährige nicht übertragbare**  
Dieses Produkt unterliegt einer limitierten Herstellergarantie. Informationen zu Garantie und Garantiebedingungen erhalten Sie auf [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) oder über unseren Kundendienst:  
• Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 Y9XK Ireland  
• Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Eine Liste der Patente, durch die dieses Produkt geschützt wird, finden Sie auf: <http://www.radioSYSTEMScorporation.com/patents>

### **IT**

Di seguito, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

### **⚠** INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Leggere la Guida all'uso e importanti informazioni per la sicurezza e l'uso.

**Per ottenere la versione completa della Guida all'uso di questo dispositivo, visitare il sito web all'indirizzo [www.sportdog.com/support](http://www.sportdog.com/support). Per eventuali domande, contattare il Centro assistenza clienti. Per l'elenco di numeri telefonici per la propria zona, visitare il nostro sito web all'indirizzo [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).**

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Soprattutto, i vostri preziosi dati personali non verranno ceduti o venduti a terzi. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

### LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ E CONDIZIONI DI UTILIZZO

	<b>ELIMINAZIONE DELLE BATTERIE</b>	
	<b>AVVERTENZA</b>	Vedere le importanti informazioni di sicurezza correlate alla batteria della Guida all'uso dello TEK Serie.
		In molti Paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esaurite; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di eliminare le batterie esaurite. Il sistema funziona con un gruppo batteria Li-Ion da 2000mAh. Se la batteria deve essere sostituita, chiamare un Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei rivenditori della propria zona, visitare il sito web: <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>AVVISO IMPORTANTE PER IL RICICLAGGIO</b>	Rispettare le normative per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche vigenti nel proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immerterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro di assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>GARANZIA</b>	<b>Tre anni non trasferibile garanzia limitata</b> Questo prodotto è dotato di una garanzia limitata del produttore. I termini e le condizioni della garanzia sono disponibili sul sito Web all'indirizzo <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> e contattando il Centro di Assistenza Clienti. <ul style="list-style-type: none"><li>Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgje Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland</li> <li>Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA</li></ul>
		Per un elenco dei brevetti che proteggono il prodotto, visitare: <a href="http://www.radiosystemscorporation.com/patents">http://www.radiosystemscorporation.com/patents</a>
		Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.
	<b>BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMFORMATIE</b>	Readpleeg de gebruiksaanwijzing voor belangrijke veiligheidsgebruiksformatie
		<b>Gelieve onze website <a href="http://www.sportdog.com/support">www.sportdog.com/support</a> te raadplegen indien u een gedetailleerde handleiding voor dit product wilt downloaden. Bovendien helpt onze klantendienst u graag verder indien u nog meer informatie wenst. Voor een lijst met telefoonnummers in uw regio kunt u terecht op onze website: <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a>.</b> Om optimaal van uw garantie te kunnen profiteren, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> . Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genaodzaakt zijn de klantenservice te belan. Belangrijk: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Meer informatie over de garantie is online beschikbaar op <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>GEBRUIKSVOORWAARDEN EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID</b>	<b>I. GEBRUIKSVOORWAARDEN</b> Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw aanvaarding, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, condities en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie. <b>2. GEWAST GEBRUIK</b> Dit product is ontworpen voor gebruik met honden als u hen wenset te volgen en trainen. Het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw hond is mogelijk niet geschikt voor dit Product. Radio Systems Corporation adviseert dit product niet te gebruiken wanneer uw hond agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het vaststellen van geschiktheid in individuele gevallen. Als u niet zeker bent of dit Product geschikt is voor uw hond, raadpleeg t u uw diersmarts of bevoegde trainer vóór gebruik. Geestelijk gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige gebruiksaanwijzing en specifieke veiligheidsinformatieverklaringen. <b>3. GEEN ONWETTELIJK OF VERBODEN GEBRUIK</b> Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met honden. Dit systeem voor tracking en training van honden is niet bedoeld om schade of verwondingen te veroorzaken, noch om te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten. <b>4. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID</b> Radio Systems Corporation of één van de aangesloten bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.
		<b>5. WIJZIGING VAN DE ALGEMENE VOORWAARDEN</b> Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend als zij hierin opgenomen waren.
	<b>CONFORMITEIT</b>	 Radio Systems Corporation verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat deze producten voldoen aan de essentiële vereisten onder artikel 3van de RED (2014/53/EU) en de RoHS Richtlijn (2011/65/EU). Ongeoorloofde wijzigingen of veranderingen aan de apparatuur die niet zijn goedgekeurd door Radio Systems Corporation kunnen EU RED voorschriften overtreden, het recht van de gebruiker ontnemen om de apparatuur te bedienen en taat de garantie vervallen. Hierbij verklaart Radio Systems Corporation dat deze producten voldoen aan de essentiële vereisten en andere desbetreffende bepalingen. De verklaring van conformiteit is te vinden op: <a href="http://www.sportdog.com/eu_docs.php">www.sportdog.com/eu_docs.php</a>
	<b>OPRUIMING VAN BATTERIJEN</b>	
	<b>AWAARSchUwING</b>	Baadpleeg de belangrijke veiligheidsinformatie over de batterijen in de gebruiksaanwijzing van TEK Serie.
		Gescheiden inzameling van gebruikte batterijen is in veel landen verplicht; controleer de plaatselijke voorschriften voordat u lege batterijen weggoet. Dit systeem werkt op een Lithium ionen batterijpack met 2000mAh vermogen. Bel de klantenservice als uw batterij moet worden vervangen. Voor telefoonnummers in uw regio bezoek u onze website <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>BELANGRIJK ADVIES VOOR RECYCLING</b>	Respecteer de in uw land geldende regels betreffende de veilige afvoer van elektrisch afval en elektrische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, weep het dan niet weg bij het gewone huishuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoek u onze website op <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>GARANTIE</b>	<b>Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie</b> De fabrikant van dit product maakt gebruik van een gelimiteerde garantie. Details van de toeapbaarheid en de voorwaarden van de garantie kunt u vinden op de website <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> en/of zijn verkrijgbaar door uw lokale klantenservice te contacteren. <ul style="list-style-type: none"><li>Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgje Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland</li> <li>Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA</li></ul>
		Ga voor een lijst van patenten die dit product beschermen, naar: <a href="http://www.radiosystemscorporation.com/patents">http://www.radiosystemscorporation.com/patents</a>
		I det følgende kan der samlet være henvist til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".
	<b>VIGTIGE SIKKERHEDSPLYSNINGER</b>	Se betjeningsvejledning for vigtige sikkerhedsplysninger og brugsanvisninger.
		<b>Besøg vores hjemmeside <a href="http://www.sportdog.com/support">www.sportdog.com/support</a>, for at hente en detaljeret betjeningsvejledning til denne enhed, eller kontakt vores kundeservicecenter, hvis du ønsker yderligere hjælp. Du finder en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a>.</b> For at udnytte din produktgaranti optimalt bedes du registrere dit produkt inden 30 dage på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> . Hvis du registrerer produktet og gemmer kvitteringen, nyder du fuld garanti på produktet, og får du på et tidspunkt brug for at kontakte kundeservicecenteret, kan vi servicere dig langt hurtigere. Det er vigtigt at understrøge, at dine personlige oplysninger under ingen omstændigheder vil blive videregivet eller solgt til andre. Du kan se de fulde garantibetingelser online på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>BRUGSBETINGELSER OG BEGRÆNSNING AF ANSVAR</b>	<b>1. BRUGSBETINGELSER</b> Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgår din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballage. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko, og du skal vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet. <b>2. KORREKT BRUG</b> Dette produkt er udformet til brug til hund, hvor sporing og træning er ønsket. Din hunds individuelle temperament eller størrelse/vægt egner sig måske ikke til dette

produkt. Radio Systems Corporation frårder anvendelsen af dette produkt, hvis din hund er aggressiv, og RSC påtager sig intet ansvar for at afgøre, om produktet er egnet i enkeltsgager. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til din hund, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, inden du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og alle specifikke sikkerhedsplysninger.

- INGEN ULUVLIG ELLER FORBUDT ANVENDELSE**  
Dette produkt er kun beregnet til anvendelse på hunde. Denne springes og trænings enhed til hunde er ikke beregnet til at øve vold, skade eller provokere. Føjlig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

- BEGRÆNSNING AF ANSVAR**  
Radio Systems Corporation, eller dennes associerede virksomheder, er i intet tilfælde ansvarlige for (i) eventuelle indirekte, straffende, utilsigtede, særlige skader eller følgeskader, og/eller (ii) eventuelle tale eller skader, der måtte opstå som resultat af eller i forbindelse med misbrug af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.  
**5. ÆNDRING AF VILKÅR OG BETINGELSER**  
Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til at foretage ændringer i vilkår, betingelser og varslor for dette produkt fra tid til anden. Skulle sådanne ændringer blive varslet, før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.


### OVERHOLDELSE AF FORSKRIFTER

Radio Systems Corporation erklærer under eget ansvar, at følgende produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i RED-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU. Uautoriserede ændringer eller modifikationer af produktet, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan udgøre en overtrædelse af EU's gældende RED/for-skrifter, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at bruge udstyret og vil udlødiggre garantier.

Radio Systems Corporation erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser. Overensstemmelsesdeklarationen findes på: [www.sportdog.com/eu\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eu_docs.php).



	<b>BORTSKAFFELSE AF BATTERIER</b>	
	<b>ADVARSEL</b>	Se afsnittet Vigtige sikkerhedsplysninger med relation til batteriet i TEK Series betjeningsvejledning.

Mange steder er separat indsamling af batterier et krav, og du bedes undersøge, hvad reglerne er i dit område, før du bortskaffer brugte batterier. Dette system kører på et Li-ion batteri pakke (2000 milliamperetimers kapacitet). Ring til kundeservicecenteret, hvis batteriet trænger til at blive udskiftet. Du finder en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

	<b>VIGTIGE RÅD OM GENBRUG</b>	
		Overhold venligst reglerne for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr i dit Land. Dette udstyr skal sendes til genbrug. Hvis du ikke længere har brug for udstyret, må det ikke afskaffes via den kommunale renovationsordning. Aflever det venligst der, hvor du købte det, så det kan blive sendt til vores genbrugssystem. Kontakt venligst et kundeservicecenter for yderligere oplysninger, såfremt dette ikke er muligt. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservice på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .



	<b>VIGTIGE RÅD OM GENBRUG</b>	
		Overhold venligst reglerne for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr i dit Land. Dette udstyr skal sendes til genbrug. Hvis du ikke længere har brug for udstyret, må det ikke afskaffes via den kommunale renovationsordning. Aflever det venligst der, hvor du købte det, så det kan blive sendt til vores genbrugssystem. Kontakt venligst et kundeservicecenter for yderligere oplysninger, såfremt dette ikke er muligt. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservice på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .



	<b>GARANTI</b>	<b>Tre års ikke-overdragelig, begrænset garanti</b> Dette produkt er drager fordel af en begrænset garanti fra fabrikanten. Fuldstændige oplysninger vedrørende den gældende garanti for dette produkt og vilkårene findes på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> og/eller er tilgængelige ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter. <ul style="list-style-type: none"><li>Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgje Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland</li> <li>Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA</li></ul>
		For en oversigt over patenter, der vedrører dette produkt, besøg venligst: <a href="http://www.radiosystemscorporation.com/patents">www.radiosystemscorporation.com/patents</a>
		Jäljempänä Radio Systems Corporationin, Radio Systems PetSafe Europe Ltd:hen, Radio Systems Australia Ltd:hen ja kaikkien muihin Radio Systems Corporationin sidoksissa oleviin yhtiöihin tai Merkkeihin voidaan viitata yhteisesti "Me" tai "Meitä".



	<b>TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA</b>	Lue käyttöoppaasta tärkeät turvallisuustiedot ja käyttöä koskevat tiedot.
		<b>Lataa tämän laitteen täydellinen käyttöohje osoitteesta <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> tai ota yhteyttä asiakaspalveluumme apua varten. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a>.</b> Saadaksesi parhaan takuusojan rekisteröi tuotteesi 30 päivän aikana osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> . Rekisteröimällä tuotteesi ja säilyttämällä kuititsi saat täyden takuusojan ja jos sinun tarvitsee ottaa yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, voimme auttaa sinua nopeammin. Mikä tärkeintä, ei koskaan anna tai myy arvoikkaita tietojasi kenellekään. Täydelliset takuutiedot ovat saatavissa verkkosivustoissamme <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>KÄYTTÖEHDOT JA VASTUURAJOTUIS</b>	Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi koirilla. Tämä koiran seuranta- ja koulutuslaite ei ole tarkoitettu aiheuttamaan vahinkoa tai vammoja eikä ärsyttämään. Tuoiten käyttö muulla kuin tarkoitettua tavalla voi olla liittovastuuta, OAVKERTIEN tai paikallisten lakien vastaisesti.

- Asianmukainen käyttö**  
Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi koirilla. Tämä koiran seuranta- ja koulutuslaite ei ole tarkoitettu aiheuttamaan vahinkoa tai vammoja eikä ärsyttämään. Tuoiten käyttö muulla kuin tarkoitettua tavalla voi olla liittovastuuta, OAVKERTIEN tai paikallisten lakien vastaista.
- VASTUURAJOTUIS**  
Radio Systems Corporation tai mikään sen yhteistyöyhtiö ei ole missään tapauksissa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistus-, oheis-, erityis-, tai seuraamusvahingosta ja/tai (ii) mistään tämän tuotteen väärinkäytöstä tai väärinkäyttöön liittyvästä menetyksestä tai vahingosta. Ostaja ottaa kaikki riskit ja vastuut tämän tuotteen käytöstä lain sallimaan enimmäismäärään asti.
- MÄÄRÄSYSTEM JA EHTOJEN MUUTTAMINEN**  
Radio Systems Corporation pidättää oikeuden muuttaa tätä tuotetta koskevia ehtoja, määräyksiä ja ilmoituksia ajottain. Jos sinulle on ilmoitettu sellaisista ennen tämän tuotteen käyttöä, ne sitovat sinua samalla tavoin kuin tassa ilmoitettu.


	<b>VAATIMUSTENMUKAISUUS</b>	
		Radio Systems Corporation ilmoittaa omalla vastuullaan, että seuraava tuote noudattaa RED-direktiivin 2014/30/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia. Laitteesen ilman lupaa tehty muutokset tai muunnokset, joita Radio Systems Corporation ei ole hyväksynyt, voivat rikkoa EU:n RED-määräyksiä, peruttaa käyttäjän luvan käyttää laitetta ja aiheuttaa takuun raukeamisen.
	<b>PARISTON HÄVITYS</b>	Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Tämä järjestelmä toimii yhdellä litium-ioni-paristopakkauskella (2000 mAh:n kapasiteetti). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos paristo on vaihdettava. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com/eu_docs.php</a>
	<b>VAROITUS</b>	Lue paristota koskevat tärkeät turvallisuustiedot TEK Sarja-käyttöoppaasta.
		Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Tämä järjestelmä toimii yhdellä litium-ioni-paristopakkauskella (2000 mAh:n kapasiteetti). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos paristo on vaihdettava. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .

	<b>TÄRKEÄ KIERRÄTYSNEUVO</b>	Kunniolta maasi sähkö- ja elektronikkaromua koskevia määräyksiä. Tämä laite täytyy kierrättää. Jos et enää tarvitse tätä laitetta, älä hävitä sitä kotitalousjätteeseen. Palauta se ostopaikkaan, jotta se voidaan siirtää kierrätysjärjestelmäämme. Jos tämä ei ole mahdollista, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen lisätietoja varten. Katso luettelo asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>AVARITUS</b>	Lue paristota koskevat tärkeät turvallisuustiedot TEK Sarja-käyttöoppaasta.
		Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Tämä järjestelmä toimii yhdellä litium-ioni-paristopakkauskella (2000 mAh:n kapasiteetti). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos paristo on vaihdettava. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .

	<b>TÄRKEÄ KIERRÄTYSNEUVO</b>	Kunniolta maasi sähkö- ja elektronikkaromua koskevia määräyksiä. Tämä laite täytyy kierrättää. Jos et enää tarvitse tätä laitetta, älä hävitä sitä kotitalousjätteeseen. Palauta se ostopaikkaan, jotta se voidaan siirtää kierrätysjärjestelmäämme. Jos tämä ei ole mahdollista, ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen lisätietoja varten. Katso luettelo asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>VAROITUS</b>	Lue paristota koskevat tärkeät turvallisuustiedot TEK Sarja-käyttöoppaasta.
		Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Tämä järjestelmä toimii yhdellä litium-ioni-paristopakkauskella (2000 mAh:n kapasiteetti). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos paristo on vaihdettava. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .

	<b>PARISTON HÄVITYS</b>	Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Tämä järjestelmä toimii yhdellä litium-ioni-paristopakkauskella (2000 mAh:n kapasiteetti). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos paristo on vaihdettava. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>VAROITUS</b>	Lue paristota koskevat tärkeät turvallisuustiedot TEK Sarja-käyttöoppaasta.
		Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Tämä järjestelmä toimii yhdellä litium-ioni-paristopakkauskella (2000 mAh:n kapasiteetti). Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen, jos paristo on vaihdettava. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .

	<b>VIGTIGE SIKKERHEDSPLYSNINGER</b>	Se betjeningsvejledning for vigtige sikkerhedsplysninger og brugsanvisninger.
		<b>Besøg vores hjemmeside <a href="http://www.sportdog.com/support">www.sportdog.com/support</a>, for at hente en detaljeret betjeningsvejledning til denne enhed, eller kontakt vores kundeservicecenter, hvis du ønsker yderligere hjælp. Du finder en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a>.</b> For at udnytte din produktgaranti optimalt bedes du registrere dit produkt inden 30 dage på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> . Hvis du registrerer produktet og gemmer kvitteringen, nyder du fuld garanti på produktet, og får du på et tidspunkt brug for at kontakte kundeservicecenteret, kan vi servicere dig langt hurtigere. Det er vigtigt at understrøge, at dine personlige oplysninger under ingen omstændigheder vil blive videregivet eller solgt til andre. Du kan se de fulde garantibetingelser online på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>BRUGSBETINGELSER OG BEGRÆNSNING AF ANSVAR</b>	<b>1. BRUGSBETINGELSER</b> Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgår din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko, og du skal vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet. <b>2. KORREKT BRUG</b> Dette produkt er udformet til brug til hund, hvor sporing og træning er ønsket. Din hunds individuelle temperament eller størrelse/vægt egner sig måske ikke til dette

	<b>VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION</b>	Se bruksanvisning for viktig säkerhets- och användningsinformation.
		<b>Besök vår hemsida på <a href="http://www.sportdog.com/support">www.sportdog.com/support</a> för att ladda ner en detaljerad bruksanvisning för denna enhet eller kontakta vår kundtjänst för ytterligare hjälp. För en förteckning över telefonnummer i ditt område, besök vår hemsida på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a>.</b> För att få största möjliga skydd genom din garanti ska du inom 30 dagar registrera din produkt på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> . Genom att registrera produkten och spara kvittot får du nytta av hela produktgarantin och skulle du någonsin behöva kontakta kundsupporten kan vi hjälpa dig snabbare. Vi vill framhålla att din värdefulla information aldrig kommer att lämnas eller säljas till någon. Fullständig garantiinformation finns online på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>ANVÄNDARVILLKOR OCH ANSVARSBEGRÄNSNING</b>	<b>1. ANVÄNDARVILLKOR</b> Användning av denna produkt kräver att du accepterar alla bestämmelser, villkor och meddelanden som anges här. Användning av produktin innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa villkor, krav och förklaringar måste du återsända produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med et köpebevis för att få en full återbetalning. <b>2. LÄMPLIG ANVÄNDNING</b> Denna produkt är designad för användning med hundar när spårning och träning önskas. Din hunds specifika temperament, storlek och vikt kan göra Produkten olämplig för din hund. Radio Systems Corporation rekommenderar inte att Produkten används om din hund är aggressiv och accepterar inte något ansvar för att bedöma om produkten är lämplig i det enskilda fallet. Om du är tveksamt till om denna Produkt är lämplig för din hund bör du rådfråga en veterinär eller auktoriserad hundtränare innan du använder den. Korrekt användning innebärger, utan begränsning, att låsa hela bruksanvisningen och alla särskild varningsinformation. <b>3. INGEN ULVÅGIG ELLER FÖRBUDEN ANVÄNDNING</b> Denna Produkt är endast utformad för att användas med hundar. Denna apparat för spårning och träning av hundar är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatstag eller lokalt lagstiftning. <b>4. ANSVARSBEGRÄNSNING</b> Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförsettad skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter. <b>5. ÄNDRINGAR AV VILKOR</b> Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

	<b>ADVARSEL</b>	Se viktig sikkerhetsinformasjon for batteriet i bruksanvisningen til TEK Serien.
		I många länder gäller särskilda bestämmelser för insamling av förbrukade batterier. Kontrollera vilka bestämmelser som gäller där du bor innan du slänger dina förbrukade batterier. Detta system drivs med ett Litiumjonbatteripaket (2000 mAh kapacitet). Kontakta kundservicecentret om ditt batteri behöver bytas ut. För en förteckning av telefonnummer i ditt område, besök vår webbplats på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>KASSERING AV BATTERIER</b>	 <b>AVARNING</b> Läs viktig säkerhetsinformasjon som avser batteriet i bruksanvisningen til TEK Serien.
		I många länder gäller särskilda bestämmelser för insamling av förbrukade batterier. Kontrollera vilka bestämmelser som gäller där du bor innan du slänger dina förbrukade batterier. Detta system drivs med ett Litiumjonbatteripaket (2000 mAh kapacitet). Kontakta kundservicecentret om ditt batteri behöver bytas ut. För en förteckning av telefonnummer i ditt område, besök vår webbplats på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>VIKTIG INFORMATION OM ÅTERVINNING</b>	Respektera bestämmelserna för elektriskt och elektroniskt avfall i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala sopporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> för en lista över telefonnummer till kundsupport.

	<b>ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	
		Radio Systems Corporation förklarar på eget ansvar, att följande produkt stämmer överens med de grundläggande kraven i RED-direktivet 2014/30/EU, och RoHS-direktivet 2011/65/EU. Obehöriga ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte har godkänts av Radio Systems Corporation kan strida mot EU:s gällande RED-förordning, kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen och optigiftförklar garantier. Radio Systems Corporation förklarar härmed att denna produkt stämmer överens med de grundläggande kraven och andra relevanta regler. Försäkran om överensstämmelse finns på: <a href="http://www.sportdog.com/eu_docs.php">www.sportdog.com/eu_docs.php</a> .
	<b>KASSERING AV BATTERIER</b>	 <b>AVARNING</b> Läs viktig säkerhetsinformasjon som avser batteriet i bruksanvisningen til TEK Serien.
		I många länder gäller särskilda bestämmelser för insamling av förbrukade batterier. Kontrollera vilka bestämmelser som gäller där du bor innan du slänger dina förbrukade batterier. Detta system drivs med ett Litiumjonbatteripaket (2000 mAh kapacitet). Kontakta kundservicecentret om ditt batteri behöver bytas ut. För en förteckning av telefonnummer i ditt område, besök vår webbplats på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .

	<b>KASSERING AV BATTERIER</b>	 <b>AVARNING</b> Läs viktig säkerhetsinformasjon som avser batteriet i bruksanvisningen til TEK Serien.
		I många länder gäller särskilda bestämmelser för insamling av förbrukade batterier. Kontrollera vilka bestämmelser som gäller där du bor innan du slänger dina förbrukade batterier. Detta system drivs med ett Litiumjonbatteripaket (2000 mAh kapacitet). Kontakta kundservicecentret om ditt batteri behöver bytas ut. För en förteckning av telefonnummer i ditt område, besök vår webbplats på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> .
	<b>VIKTIG INFORMATION OM ÅTERVINNING</b>	Respektera bestämmelserna för elektriskt och elektroniskt avfall i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala sopporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på <a href="http://www.sportdog.com">www.sportdog.com</a> för en lista över telefon